

(สำเนา)

คำสั่งกองทัพบก

(คำสั่งชี้แจง)

ที่ ๑๓/๘๑๓๓

เรื่อง การไหว้พระสวดมนต์ประจำวันของทหารมุสลิม

เนื่องด้วยประชาชนส่วนมากในสี่จังหวัดภาคใต้ นับถือศาสนาอิสลาม ผู้ที่เข้ามารับราชการทหาร สมควรได้รับการช่วยเหลือให้ได้ประกอบพิธีไหว้พระสวดมนต์ประจำวัน ตามประเพณีนิยมในศาสนาของตน ฉะนั้นให้ มทบ. ๕ และ ผส. ๕ พิจารณาดำเนินการช่วยเหลือ เมื่อเห็นว่าหน่วยใดมีทหารมุสลิมจำนวนมากก็ให้ทหารมุสลิมแยกไหว้พระสวดมนต์ประจำวันต่างหาก และเพื่อความเป็นระเบียบเรียบร้อยและถูกต้องตามประเพณีของศาสนาอิสลามให้ปฏิบัติดังนี้

๑. จัดให้มีห้องทำละหมาดของทหารมุสลิม โดยกำหนดเอาห้องใดห้องหนึ่งในโรงที่อยู่ของทหาร หรือสถานที่ตามสมควร และจัดให้มีลักษณะดังนี้

- สะอาดปราศจากสิ่งโสโครก
- ไม่ประดิษฐานรูปเคารพใด ๆ
- ถ้าจะประดับด้วยภาพอักษรคหกรรมมุสลิมตามสมควรเหมาะสมก็ได้
- มีแผ่นป้ายบอกว่า “ ห้องละหมาดทหารมุสลิม ”

๒. เมื่อถึงเวลาไหว้พระสวดมนต์ของทหารประจำวัน ซึ่งโดยปกติเวลา ๒๐.๓๐ ตรงกับเวลาละหมาดอิซาร์ของมุสลิม ให้บรรดาทหารมุสลิมเข้าไปทำละหมาด (ละหมาดอิซาร์) ในห้องละหมาดทหารอิสลาม แทนการไหว้พระสวดมนต์ตามระเบียบการไหว้พระสวดมนต์ของทหารที่ปฏิบัติอยู่ก่อน

๓. การไหว้พระสวดมนต์ประจำวันของทหารมุสลิม ให้กระทำตามลำดับดังนี้

- ทหารละหมาดตามลำดับ
- กล่าวบทปลงใจ
- ร้องเพลงชาติ
- ร้องเพลงสรรเสริญพระบารมี

ทั้งนี้ให้ปฏิบัติตามคำสั่งชี้แจงของ ยศ.ทบ. ท้ายคำสั่งนี้

สั่ง ณ วันที่ ๑๔ เมษายน ๒๕๐๑

(ลงชื่อ) พล.อ. ส. สุทธิสารณกร

รอง ผบ.ทบ.

สำเนาถูกต้อง

รบก. แทน ผบ.ทบ.

พ.ต.

(เสน่ห์ เขียวมณี)

อศจ.ยศ.ทบ.

พ.ย. ๔๕

(ลานา)

คำชี้แจง

ระเบียบไหว้พระสวดมนต์ประจำวันของทหารมุสลิม

พระบัญญัติของศาสนาอิสลาม กำหนดให้มุสลิมทำละหมาดวันละ ๕ ครั้ง (อัส - ซอลละฮ์) แต่ทุกครั้งต้องกระทำภายในเวลาที่กำหนดไว้ในพระคัมภีร์กุระอาน ละหมาด ๕ ครั้งนั้น เฉพาะครั้งสุดท้ายของวันเรียกว่า ละหมาด อิซาร์ กำหนดให้ทำในระหว่างเวลาตั้งแต่สิ้นแสงดวงอาทิตย์บนท้องฟ้า จนเห็นแสงทองจับขอบฟ้าในวันใหม่ โดยปกติแล้ว การทำละหมาดแต่ละครั้งใช้เวลาเพียงเล็กน้อย และทำตามลำพัง ณ ที่อยู่ของตน ผู้ทำยืนบ่ายหน้าไปทางทิศ กิบลัต คือทิศที่ตั้งวิหาร กาบะห์ นครมักกะห์ ประเทศซาอุดีอาระเบีย

กองทัพพบเห็นว่า หน่วยทหารทางภาคใต้มีทหารมุสลิมอยู่จำนวนมาก ถ้าหากทหารเหล่านั้นได้มีสถานที่ทำละหมาดเป็นส่วนสัดและเข้าประชุมพร้อมกัน ก็จะเป็นระเบียบเรียบร้อยและเป็นทาง

ปลูกฝังจิตใจของทหารมุสลิมให้แนบแน่นกับศาสนาของตน จึงได้สั่งให้หน่วยที่เกี่ยวข้องจัดห้องละหมาดทหารมุสลิมขึ้น

เพราะฉะนั้น เมื่อมีสัญญาณให้ทหารมุสลิมประชุมไหว้พระสวดมนต์ประจำวัน ซึ่งตามปกติตรงกับเวลาละหมาดอิซาร์ของมุสลิมอยู่แล้ว ให้ทหารมุสลิมรีบเข้าประชุมในห้องละหมาดแล้วปฏิบัติดังต่อไปนี้

๑. พิธีละหมาด

เมื่อเข้าไปในห้องละหมาดแล้ว ต้องสำรวมกิริยาอาการรำลึกถึงองค์พระอัลเลาะห์ ทำละหมาดอิซาร์ตามลัทธิศาสนาของตนโดยต่างคนต่างทำ ผู้ใดทำเสร็จแล้วให้รออยู่ก่อน จนกว่าคนอื่นจะทำละหมาดเสร็จ

๒. บทปลงใจ

ผู้เป็นหัวหน้าบอกทหารให้อยู่ในท่าตรงแล้วว่านา ทั้งหมดว่าตาม โดยใช้เสียงให้หนักแน่น แต่มิใช่ตะโกนด้วยความคะนอง กำนานำให้น่าเป็นบท ๆ ดังนี้

“ ชาติของเรา เป็นไทยอยู่ได้, จนถึงตัวเราคนหนึ่ง, เพราะบรรพบุรุษของเรา, เอาเลือด, เอาเนื้อ, เอาชีวิต, และความลำบากยากเข็ญเข้าแลกไว้

เราต้องรักษาชาติ, เราต้องบำรุงชาติ, เราต้องสละชีพเพื่อชาติ ”

๓. ร้องเพลงชาติ

ผู้เป็นหัวหน้าร้องนำ ทั้งหมดร้องรับ แล้วร้องต่อไปจนจบดังนี้

ประเทศไทยรวมเลือดเนื้อชาติเชื้อไทย
เอกลิงประเทศชาติไทยทมิฬมีชัย
ชโย ”

๔. ร้องเพลงสรรเสริญพระบารมี

ผู้เป็นหัวหน้าร้องนำ ทั้งหมดร้องรับ แล้วร้องต่อไปจนจบดังนี้

“ ข้าราชการเจ้า ฯลฯ จุจะถวายไชย ชโย ”

เมื่อจบเพลงสรรเสริญพระบารมีแล้ว ผู้เป็นหัวหน้าบอกพักและเลิกประชุม